



URZĄD STATYSTYCZNY w BIAŁYMSTOKU  
STATISTICAL OFFICE in BIAŁYSTOK

WOJEWÓDZTWO PODLASKIE

W LICZBACH

1918 \* GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY \* 2013  
**95lat**  
GUS

2013



PODLASKIE

VOIVODSHIP

IN FIGURES

BIAŁYSTOK 2013



STATISTICS2013.ORG  
MIĘDZYNARODOWY  
ROK STATYSTYKI

## Znaki umowne

- Zero (0,0) – zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.  
Kropka (.) – zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych.  
Znak x – wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.  
„W tym” – oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy.

## Ważniejsze skróty

- tys. = tysiąc  
mln = milion  
zł = złoty  
szt. = sztuka  
wol. = wolumin  
kg = kilogram  
dt = decytona  
t = tona  
m = metr  
km = kilometr  
m<sup>2</sup> = metr kwadratowy  
km<sup>2</sup> = kilometr kwadratowy  
ha = hektar  
l = litr  
m<sup>3</sup> = metr sześcienny  
hm<sup>3</sup> = hektometr sześcienny  
n.p.m. = nad poziom morza  
m. = miasto  
ZUS = Zakład Ubezpieczeń Społecznych

## Uwaga

- Dane w folderze prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej – *Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2*. W ramach PKD 2007 wyodrębniono „**Przemysł**” jako dodatkowe grupowanie, które obejmuje sekcje: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami; rekultywacja”.
- Dane dotyczące ludności opracowano na podstawie bilansów ludności w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań (NSP): dla 2000 r. – NSP 2002, dla lat 2011 i 2012 – NSP 2011. Dane o liczbie i strukturze ludności dotyczą ludności faktycznie zamieszkałej.
- Dane dotyczące aktywności ekonomicznej ludności opracowano na podstawie reprezentacyjnego Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL). Dane uogólniono w oparciu o bilanse ludności na bazie wyników NSP 2011.
- Źródłem informacji o warunkach bytu ludności, tj. poziomie i strukturze dochodu rozporządzalnego, wydatków oraz spożyciu wybranych artykułów żywnościowych jest reprezentacyjne badanie budżetów gospodarstw domowych.
- Niektóre dane za 2012 r. mają charakter wstępny i mogą ulec zmianie w następnych opracowaniach US.

## Symbols

- (0,0) – magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.  
(.) – data not available or not reliable.  
x – not applicable.  
“Of which” – indicates that not all elements of the sum are given.  
Comma (,) – used in figures represents the decimal point.

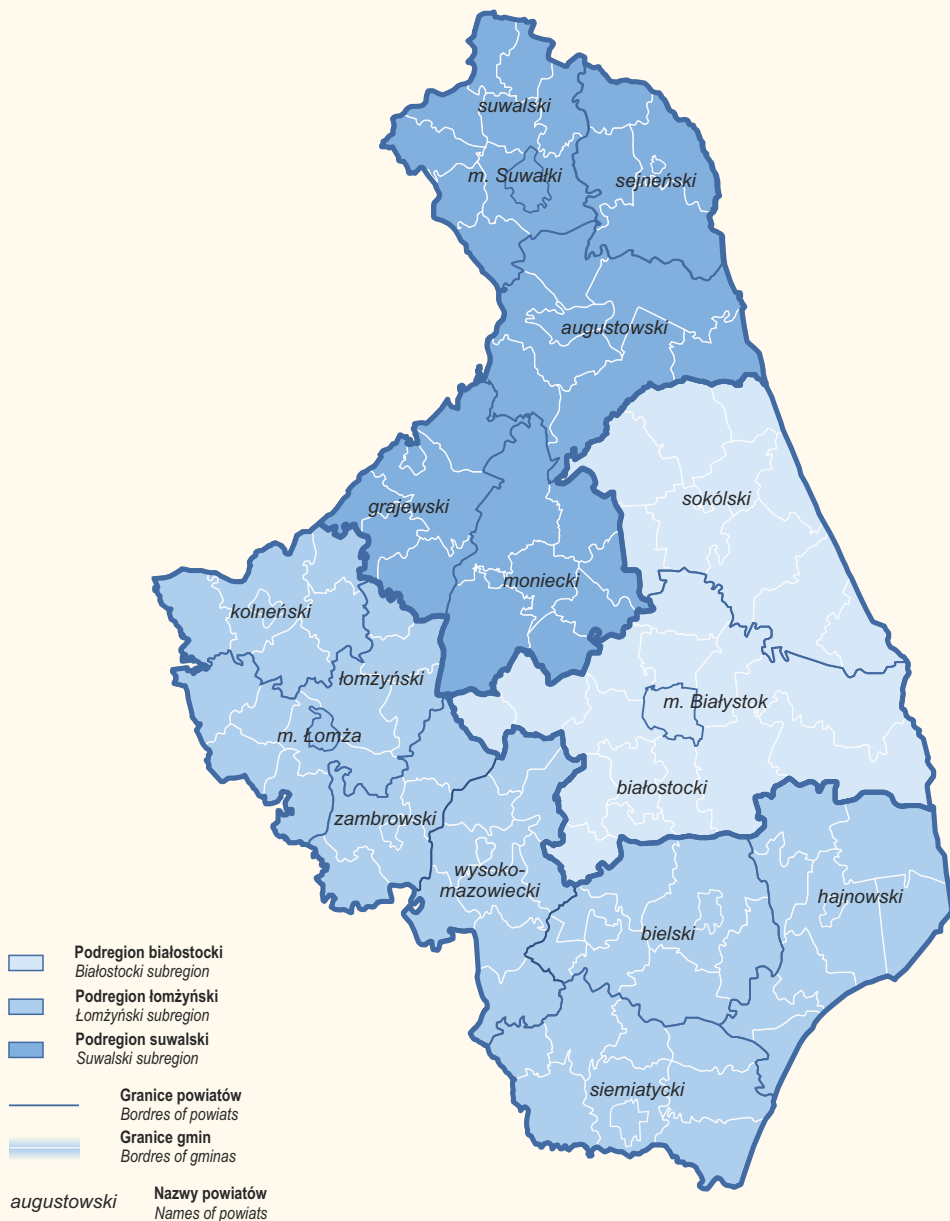
## Major abbreviations

- thous. = thousand  
mln = million  
zł = zloty  
pcs = piece  
vol. = volume  
kg = kilogram  
dt = deciton  
t = tonne  
m = metre  
km = kilometre  
m<sup>2</sup> = square metre  
km<sup>2</sup> = square kilometre  
ha = hectare  
l = litre  
m<sup>3</sup> = cubic metre  
hm<sup>3</sup> = cubic hectometre  
SII = Social Insurance Institution

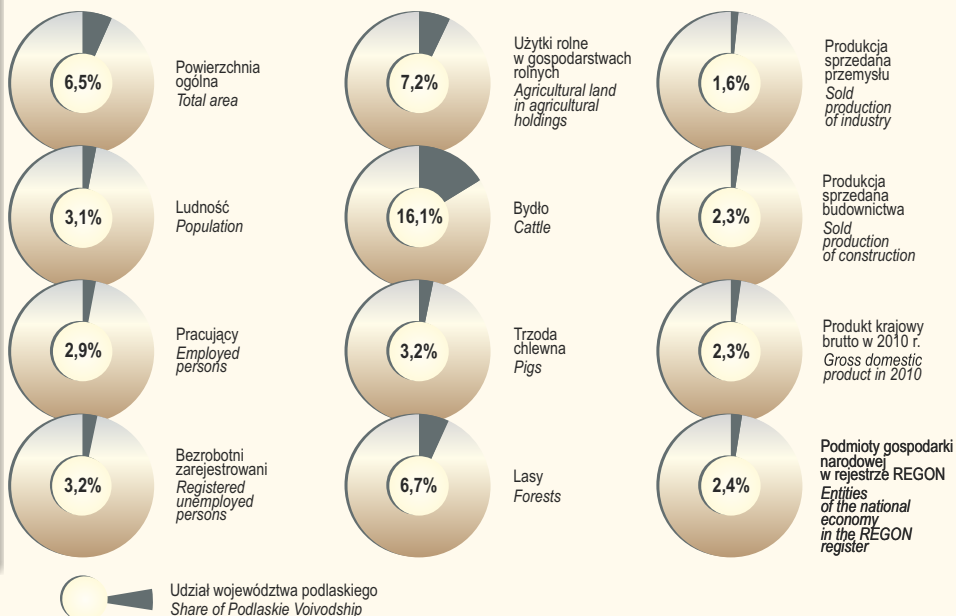
## Note

- Data contained in the folder are presented according to the **Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – *Nace Rev. 2*. The item “**Industry**” was introduced as an additional grouping, including sections “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” as well as “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.
- Data concerning the population were compiled on the basis of population balances based on the results of the *Population and Housing Census 2002 – for 2000, and Population and Housing Census 2011 – for years 2011 and 2012*. Data on size and structure of population concern actually living population.
- Data concerning economic activity of the population were compiled on the basis of sample Labour Force Survey (LFS). Data were generalized based on population balances on the basis of *Population and Housing Census 2011*.
- Source of information regarding the living conditions of the population, i.e. the level structure of available income, expenditure as well as consumption of selected foodstuffs is a sample survey of household budgets.
- Some data of 2012 are preliminary and may be changed in other publications of SO.

Podział terytorialny województwa podlaskiego w 2012 r. (stan w dniu 31 XII)  
 Territorial division of Podlaskie Voivodship in 2012 (as of 31 Dec)



Województwo na tle kraju w 2012 r.  
Voivodship against the background of the country in 2012



PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWIE  
BASIC DATA ON THE VOIVODSHIP

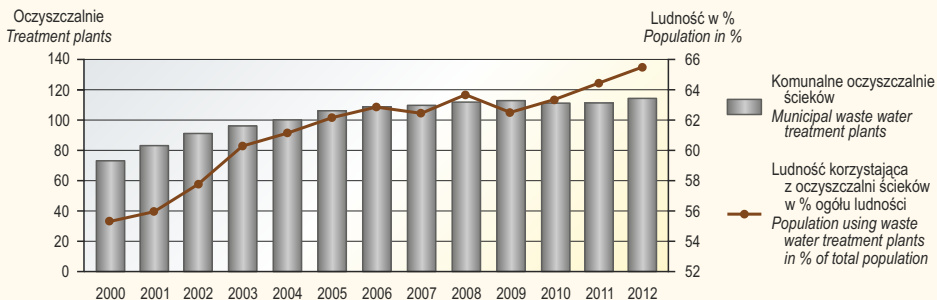
	2012	
<b>Powierzchnia ogólna województwa (stan w dniu 1 I) w km<sup>2</sup></b> .....	<b>20187,0</b>	<b>Total area of the voivodship (as of 1 Jan) in km<sup>2</sup></b>
Użytki rolne .....	12165,5	Agriculture land
Grunty leśne oraz zadrzewione i zakrzewione .....	6422,9	Forest land as well as wooded and bushy land
Grunty pod wodami .....	275,3	Area under waters
Pozostałe grunty .....	1323,3	Other land
<b>Najwyższy położony punkt (okolice miejscowości Wiązajny) – wzniesienie n.p.m. w m</b> .....	<b>297</b>	<b>Highest point (surroundings of Wiązajny) – elevation above sea level in m</b>
<b>Najniższy położony punkt (okolice miejscowości Rydzewo) – wzniesienie n.p.m. w m</b> .....	<b>93</b>	<b>Lowest point (surroundings of Rydzewo) – elevation above sea level in m</b>
<b>Największe jezioro – powierzchnia w km<sup>2</sup></b> .....	<b>Wigry – 21,2</b>	<b>Largest lake – area in km<sup>2</sup></b>
<b>Najgłębsze jezioro – maks. głębokość w m</b> .....	<b>Hańcza – 108,5</b>	<b>Deepest lake – maximum depth in m</b>
<b>Podział województwa na jednostki terytorialne według Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych – NTS (stan w dniu 31 XII)</b>		<b>Structure of territorial units of the voivodship according to the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes – NTS (as of 31 Dec)</b>
Poziom 3 – podregiony (grupy powiatów) .....	3	Level 3 – subregions (groups of powiats)
Poziom 4 – powiaty i miasta na prawach powiatu ..	17	Level 4 – powiats and cities with powiat status
Poziom 5 – gminy .....	118	Level 5 – gminas
<b>Ludność (stan w dniu 31 XII) w tys.</b> .....	<b>1198,7</b>	<b>Population (as of 31 Dec) in thous.</b>
<b>Stolica województwa</b> .....	<b>Białystok</b>	<b>Capital city of the voivodship</b>
Ludność stolicy (stan w dniu 31 XII) w tys. ....	294,9	Population of capital city (as of 31 Dec) in thous.

**POWIERZCHNIA O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONA (stan w dniu 31 XII)**  
**LEGALLY PROTECTED AREAS POSSESSING UNIQUE ENVIRONMENTAL VALUE (as of 31 Dec)**

	2000	2011	2012		Total
	w ha in ha		w % po- wierzchni ogólnej in % of total area		
<b>O g ó ł e m</b> .....	<b>644040,6</b>	<b>645634,4</b>	<b>645990,7</b>	<b>32,0</b>	<b>Total</b>
Parki narodowe .....	92160,4	92143,9	92169,9	4,6	National parks
Rezerwy przyrody .....	14015,3	23531,9	23755,5	1,2	Nature reserves
Parki krajobrazowe <sup>a</sup> .....	83522,3	83531,9	83531,9	4,1	Scenic parks <sup>a</sup>
Obszary chronionego krajobrazu <sup>a</sup> ...	452360,8	444171,2	444209,4	22,0	Areas of protected landscape <sup>a</sup>
Użytki ekologiczne .....	1921,4	2110,7	2184,4	0,1	Ecological areas
Zespoły przyrodniczo-krajobrazowe	59,6	144,3	139,1	0,0	Natural and scenic complexes
Stanowiska dokumentacyjne .....	0,8	0,5	0,5	0,0	Documentation sites

<sup>a</sup> Bez rezerwatów i innych form ochrony przyrody położonych na ich terenie.  
<sup>a</sup> Excluding nature reserves and other forms of nature protection located within those areas.

**Komunalne oczyszczalnie ścieków i ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków (stan w dniu 31 XII)**  
**Municipal waste water treatment plants and population using waste water treatment plants (as of 31 Dec)**



**ZANIECZYSZCZENIE I OCHRONA ŚRODOWISKA**  
**ENVIRONMENTAL POLLUTION AND PROTECTION**

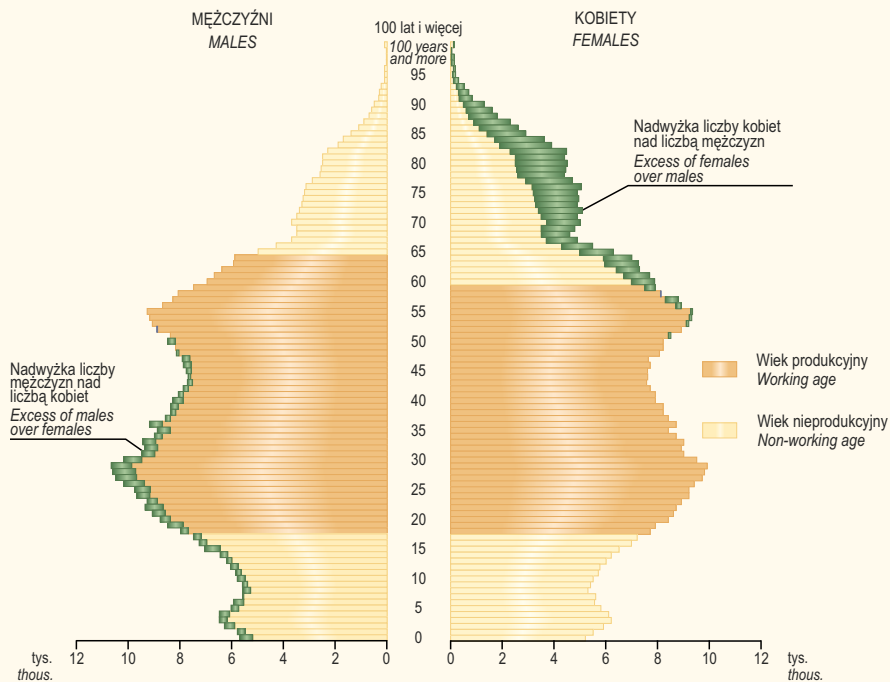
	2000	2011	2012	
Ścieki przemysłowe i komunalne <sup>a</sup> wymagające oczyszczenia w hm <sup>3</sup> .....	40,1	40,2	40,0	Industrial and municipal waste water <sup>a</sup> requiring treatment in hm <sup>3</sup>
w tym oczyszczane w % .....	98,4	100,0	100,0	of which treated in %
Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ogółu ludności <sup>b</sup> .....	55,4	64,4	65,5	Population using waste water treatment plants in % of total population <sup>b</sup>
Emisja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza w tys. t:				Emission of industrial air pollutants in thous. t:
pyłowych .....	2,0	1,0	0,9	particulates
gazowych (bez dwutlenku węgla) .....	14,0	9,2	8,0	gases (excluding carbon dioxide)
Redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych:				Reduction of industrial air pollutants in % of pollutants produced:
pyłowych .....	98,1	99,0	98,9	particulates
gazowych (bez dwutlenku węgla) .....	4,8	13,7	12,8	gases (excluding carbon dioxide)
Odpady wytworzone <sup>c</sup> w ciągu roku w tys. t .....	717,8	707,6	1467,5	Waste generated <sup>c</sup> during the year in thous. t

<sup>a</sup> Odprowadzone do wód lub do ziemi. <sup>b</sup> Stan w dniu 31 XII. <sup>c</sup> Z wyłączeniem odpadów komunalnych.  
<sup>a</sup> Discharged into waters or into the ground. <sup>b</sup> As of 31 Dec. <sup>c</sup> Excluding municipal waste.

## PODSTAWOWE DANE O LUDNOŚCI BASIC DATA ON POPULATION

	2000	2011	2012	
<b>Ludność ogółem</b> (stan w dniu 31 XII) ....	<b>1210688</b>	<b>1200982</b>	<b>1198690</b>	<b>Total population</b> (as of 31 Dec)
mężczyźni .....	592671	586078	584841	males
kobiety .....	618017	614904	613849	females
miasta .....	709976	724027	723303	urban areas
wieś .....	500712	476955	475387	rural areas
Kobiety na 100 mężczyzn .....	104	105	105	Females per 100 males
Ludność w miastach w % ogółu ludności	58,6	60,3	60,3	Urban population in % of total population
Ludność na 1 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej ...	60	59	59	Population per 1 km <sup>2</sup> of total area
W % ogółem ludność w wieku:				In % of total population at age:
przedprodukcyjnym .....	26,0	18,6	18,2	pre-working
produkcyjnym .....	58,0	63,7	63,7	working
poprodukcyjnym .....	16,0	17,7	18,1	post-working
<b>Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia</b>				<b>Life expectancy</b>
Mężczyźni .....	70,49	73,25	73,09	Males
Kobiety .....	79,14	81,82	82,32	Females

**Ludność według płci i wieku w 2012 r. (stan w dniu 31 XII)**  
Population by sex and age in 2012 (as of 31 Dec)



## RUCH NATURALNY LUDNOŚCI

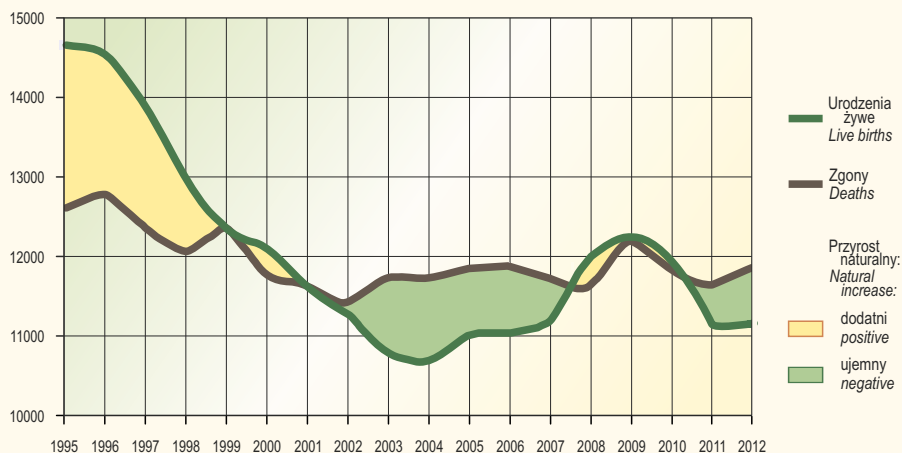
## VITAL STATISTICS

	2000	2011	2012	2000	2011	2012	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			na 1000 ludności per 1000 population			
Małżeństwa .....	6471	6294	6398	5,3	5,2 <sup>a</sup>	5,3	Marriages
Separacje .....	67	107	78	5,5 <sup>b</sup>	8,9 <sup>ab</sup>	6,5 <sup>b</sup>	Separations
Rozwody .....	1397	1883	1756	1,2	1,6	1,5	Divorces
Urodzenia żywe .....	12080	11155	11161	9,9	9,3 <sup>a</sup>	9,3	Live births
Zgony .....	11802	11647	11856	9,7	9,7 <sup>a</sup>	9,9	Deaths
w tym niemowląt .....	88	54	46	7,3 <sup>c</sup>	4,8 <sup>c</sup>	4,1 <sup>c</sup>	of which infants
Przyrost naturalny .....	278	-492	-695	0,2	-0,4	-0,6	Natural increase

a Dane zostały skorygowane w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji folderu. b Na 100 tys. ludności. c Na 1000 urodzeń żywych.  
a Data have been corrected in relation to the data published in the previous edition of the folder. b Per 100 thous. population. c Per 1000 live births.

## Ruch naturalny ludności

## Vital statistics



## MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY

## INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE

	2011	2012	2011 <sup>a</sup>	2012	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		na 1000 ludności per 1000 population		
Napływ <sup>b</sup> .....	12373	11776	10,3	9,8	Inflow <sup>b</sup>
Odływ <sup>c</sup> .....	14347	13584	11,9	11,3	Outflow <sup>c</sup>
Saldo migracji .....	-1974	-1808	-1,6	-1,5	Net migration

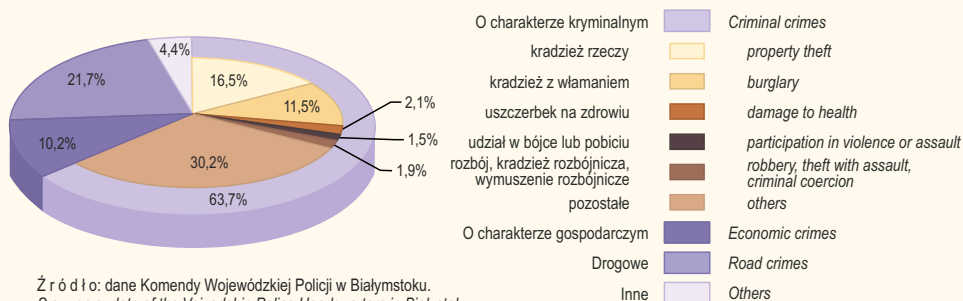
a Dane zostały skorygowane w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji folderu. b Zameldowania. c Wymeldowania.  
a Data have been corrected in relation to the data published in the previous edition of the folder. b Registrations. c Cancelled registrations.



## PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS

	2000	2011	2012	2000	2011	2012	
	przestępstwa stwierdzone ascertained crimes			wskaźniki wykrywalności sprawców w % rates of detectability of delinquents in %			
<b>O g ó ł e m</b> .....	<b>33570</b>	<b>25588</b>	<b>25136</b>	<b>55,7</b>	<b>70,3</b>	<b>70,1</b>	<b>T o t a l</b>
<b>O charakterze kryminalnym</b> ...	<b>29014</b>	<b>16387</b>	<b>16014</b>	<b>49,5</b>	<b>55,9</b>	<b>55,9</b>	<b>Criminal crimes</b>
w tym:							of which:
Zabójstwo .....	49	14	16	98,8	92,9	100,0	Homicide
Uszczerbek na zdrowiu .....	697	543	533	91,3	90,6	88,7	Damage to health
Udział w bóje lub pobiciu .....	643	388	370	81,2	80,4	82,0	Participation in violence or assault
Zgwałcenie .....	76	28	37	85,5	83,3	91,9	Rape
Rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze .....	2165	601	488	67,8	71,4	70,9	Robbery, theft with assault, criminal coercion
Kradzież rzeczy .....	6260	4241	4156	23,1	29,8	32,5	Property theft
Kradzież z włamaniem .....	9116	2902	2887	26,8	33,2	30,0	Burglary
<b>O charakterze gospodarczym</b>	<b>2644</b>	<b>2451</b>	<b>2562</b>	<b>98,3</b>	<b>90,9</b>	<b>86,4</b>	<b>Economic crimes</b>
<b>Drogowe</b> .....	<b>.</b>	<b>5577</b>	<b>5457</b>	<b>.</b>	<b>99,5</b>	<b>99,5</b>	<b>Road crimes</b>
<b>Inne</b> .....	<b>.</b>	<b>1173</b>	<b>1103</b>	<b>.</b>	<b>93,1</b>	<b>95,9</b>	<b>Others</b>

**Struktura przestępstw stwierdzonych według kategorii w 2012 r.**  
Structure of ascertained crimes by categories in 2012



Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Białymstoku.  
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Białystok.

## ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ REGISTERED ACTIVITY OF THE STATE FIRE DEPARTMENT

	2000	2011	2012	
<b>Liczba zdarzeń</b> .....	<b>7816</b>	<b>11853</b>	<b>12049</b>	<b>Number of events</b>
Pożary .....	5218	3771	4379	Fires
Miejskowe zagrożenia <sup>a</sup> .....	2403	7816	7412	Local threats <sup>a</sup>
Wyjazdy do fałszywych alarmów .....	195	266	258	False alarms
<b>Wypadki z ludźmi<sup>b</sup></b> .....	<b>949</b>	<b>1524</b>	<b>1774</b>	<b>Casualties<sup>b</sup></b>
Ofiary śmiertelne .....	137	163	177	Fatalities
Ranni i poparzeni .....	812	1361	1597	Injured and burnt victims

<sup>a</sup> Katastrofy naturalne, awarie techniczne, wypadki w komunikacji i inne zagrożenia życia i mienia. <sup>b</sup> Dane dotyczą liczby osób poszkodowanych podczas zdarzeń.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Białymstoku.

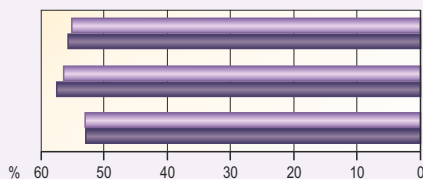
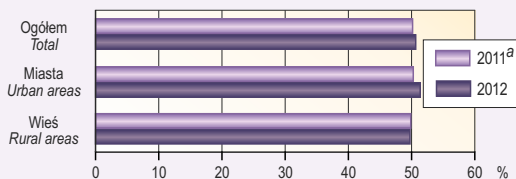
<sup>a</sup> Natural catastrophes, technical failures, transport accidents and other threats to life and property. <sup>b</sup> Data concern number of fatalities and people injured in accidents.

Source: data of the Voivodship Headquarters of the State Fire Department in Białystok.



**AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ**  
**ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE**

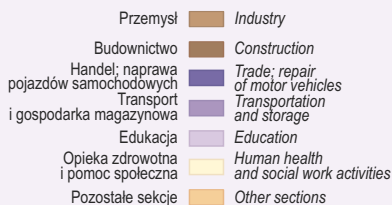
	2011 <sup>a</sup>	2012	2011 <sup>a</sup>	2012	2011 <sup>a</sup>	2012	
	ogółem total		mężczyźni males		kobiety females		
Aktywni zawodowo w tys. ....	523	505	289	279	235	226	Economically active persons in thous.
pracujący .....	475	459	262	254	213	204	employed
bezrobotni .....	48	47	26	25	22	22	unemployed
Bierni zawodowo w tys. ....	426	401	170	159	256	242	Economically inactive persons in thous.
Współczynnik aktywności zawodowej w % .....	55,1	55,7	63,1	63,7	47,9	48,3	Activity rate in %
Wskaźnik zatrudnienia w % .....	50,1	50,6	57,2	58,0	43,4	43,6	Employment rate in %
Stopa bezrobocia w % .....	9,2	9,3	9,0	9,0	9,4	9,7	Unemployment rate in %

**Współczynnik aktywności zawodowej i wskaźnik zatrudnienia**  
**Activity rate and employment rate**
**Współczynnik aktywności zawodowej**  
**Activity rate**

**Wskaźnik zatrudnienia**  
**Employment rate**


a Dane zostały skorygowane w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji folderu.  
 a Data have been corrected in relation to the data published in the previous edition of the folder.

**PRACUJĄCY<sup>a</sup> (stan w dniu 31 XII)**  
**EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> (as of 31 Dec)**

	2011	2012	
<b>Ogółem</b> .....	<b>210623</b>	<b>207905</b>	<b>Total</b>
sektor publiczny .....	90924	89443	public sector
sektor prywatny .....	119699	118462	private sector
w tym:			of which:
Przemysł .....	54140	52811	Industry
Budownictwo .....	12445	11212	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych .....	32959	32053	Trade; repair of motor vehicles
Transport i gospodarka magazynowa .....	11240	11225	Transportation and storage
Edukacja .....	32798	32251	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....	18766	18518	Human health and social work activities

**Struktura pracujących<sup>a</sup> według sekcji w 2012 r. (stan w dniu 31 XII)**  
**Structure of employed persons<sup>a</sup> by sections in 2012 (as of 31 Dec)**


a Bez podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących nie przekracza 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.  
 a Excluding economic entities employing 9 persons and less as well as persons employed on private farms in agriculture.

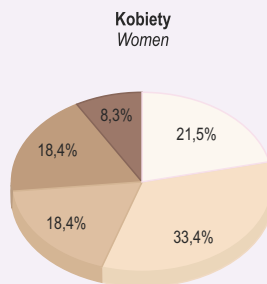
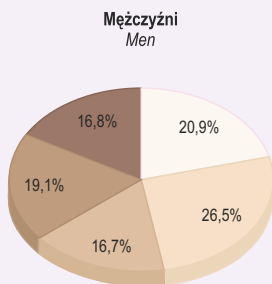
**BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI** (stan w dniu 31 XII)  
**REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS** (as of 31 Dec)

	2000	2011	2012	
<b>Ogółem</b> .....	<b>79232</b>	<b>65920</b>	<b>68705</b>	<b>Total</b>
mężczyźni .....	37689	34184	37152	men
kobiety .....	41543	31736	31553	women
w % ogółem:				in % of total:
Dotychczas niepracujący .....	23,8	24,8	23,7	Previously not employed
Zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy .....	6,2	2,3	3,0	Terminated for company reasons
Posiadający prawo do zasiłku .....	18,5	12,4	12,7	Possessing benefit rights
Pozostający bez pracy <sup>a</sup> dłużej niż 1 rok	44,5	39,1	41,0	Out of job <sup>a</sup> for longer than 1 year
<b>Stopa bezrobocia rejestrowanego w %</b>	<b>13,8</b>	<b>14,1</b>	<b>14,6</b>	<b>Registered unemployment rate in %</b>

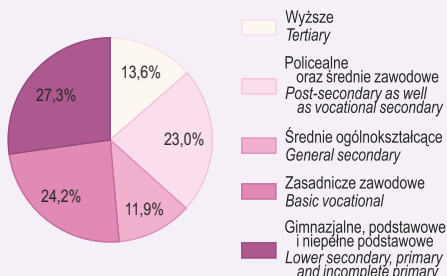
a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy.  
 a From the date of registering in a labour office.

**Struktura bezrobotnych zarejestrowanych w 2012 r.** (stan w dniu 31 XII)  
**Structure of registered unemployed persons in 2012** (as of 31 Dec)

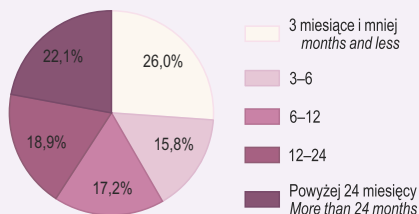
**Według płci i wieku**  
*By sex and age*



**Według poziomu wykształcenia**  
*By educational level*



**Według czasu pozostawania bez pracy<sup>a</sup>**  
*By duration of unemployment<sup>a</sup>*

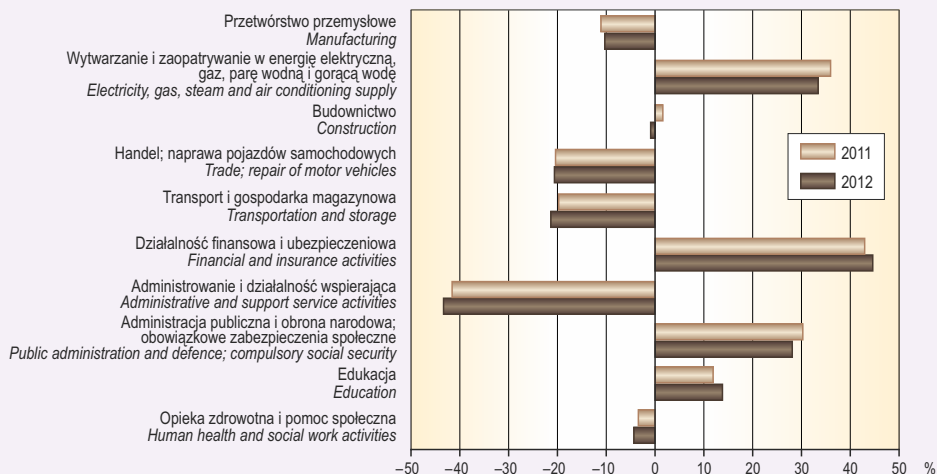


a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3-6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy przez 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

a From the date of registering in a labour office; intervals were shifted upward, e.g. persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included in the 3-6 interval.

PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO<sup>a</sup>AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES<sup>a</sup>

	2011	2012	
<b>Ogółem w zł</b> .....	<b>3178,15</b>	<b>3310,71</b>	<b>Total in zł</b>
w tym:			of which:
Przemysł .....	2909,10	3038,08	Industry
Budownictwo .....	3228,27	3281,17	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ...	2530,68	2628,42	Trade; repair of motor vehicles
Transport i gospodarka magazynowa .....	2547,69	2605,79	Transportation and storage
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa .....	4544,74	4788,07	Financial and insurance activities
Administrowanie i działalność wspierająca .....	1857,27	1877,33	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne .....	4139,80	4241,36	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja .....	3556,20	3766,47	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....	3070,89	3168,92	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją .....	3043,79	3107,91	Arts, entertainment and recreation

Odchylenia względne przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń brutto w wybranych sekcjach od przeciętnego wynagrodzenia<sup>a</sup>Relative deviations of average monthly gross wages and salaries in selected sections from average wages and salaries<sup>a</sup>

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

EMERYTURY I RENTY<sup>a</sup>RETIREMENT PAY AND PENSIONS<sup>a</sup>

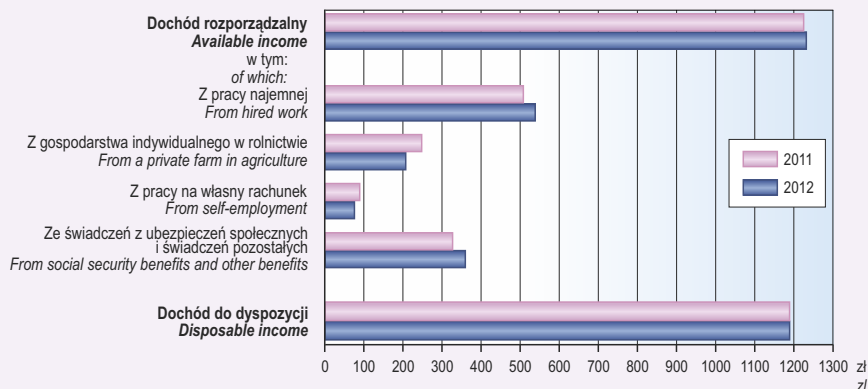
	2000	2011	2012	
<b>Przeciętna liczba emerytów i rencistów w tys.</b> .....	<b>291,7</b>	<b>270,0</b>	<b>264,1</b>	<b>Average number of retirees and pensioners in thous.</b>
Pobierających świadczenia wypłacane przez ZUS .....	164,0	175,0	171,8	Receiving benefits paid by SII
Rolników indywidualnych .....	127,7	95,0	92,3	Farmers
<b>Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł</b> .....				<b>Average monthly gross retirement pay and pension in zł</b>
Wypłacane przez ZUS .....	763,57	1511,13	1594,42	Paid by SII
Rolników indywidualnych .....	575,58	951,01	1020,19	Farmers

a Bez rent i emerytur wypłacanych przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych, Ministerstwo Sprawiedliwości oraz na mocy umów międzynarodowych.

a Excluding retirement pay and pensions paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior, the Ministry of Justice and realised in the framework of international agreements.

**Przeciętny miesięczny dochód na 1 osobę w gospodarstwach domowych**

*Average monthly income per capita in households*



**PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**

*AVERAGE MONTHLY EXPENDITURE PER CAPITA IN HOUSEHOLDS*

	2011	2012	
<b>O g ó t e m w z ł</b> .....	<b>903,42</b>	<b>939,57</b>	<b>T o t a l i n z ł</b>
w tym:			of which:
Żywność i napoje bezalkoholowe .....	255,65	265,52	Food and non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe .....	23,57	23,32	Alcoholic beverages and tobacco
Odzież i obuwie .....	46,12	47,02	Clothing and footwear
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii .....	182,01	174,21	Housing, water, electricity, gas and other fuels
Zdrowie .....	45,53	49,28	Health
Transport .....	87,82	92,43	Transport
Łączność .....	40,82	38,99	Communication
Rekreacja i kultura .....	64,20	68,05	Recreation and culture
Edukacja .....	11,84	9,08	Education

**PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOSCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**

*AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS*

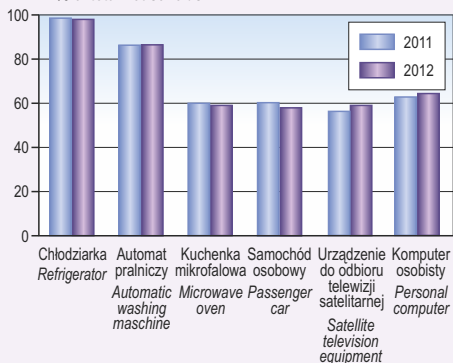
	2011	2012	
Pieczywo i produkty zbożowe w kg ...	6,47	6,13	Bread and cereals in kg
w tym pieczywo	4,12	3,95	of which bread
Mięso w kg .....	6,52	6,26	Meat in kg
Ryby w kg .....	0,61	0,56	Fish in kg
Mleko w l .....	4,39	4,37	Milk in l
Sery w kg .....	0,84	0,93	Cheese in kg
Jaja w szt. ....	13,05	12,48	Eggs in units
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg ....	1,34	1,33	Oils and fats in kg
Owoce w kg .....	3,45	3,68	Fruit in kg
Warzywa w kg .....	10,58	10,30	Vegetables in kg
Cukier w kg .....	1,20	1,18	Sugar in kg

**Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania**

*Households furnished with selected durable goods*

**W % ogółu gospodarstw domowych**

*In % of total households*

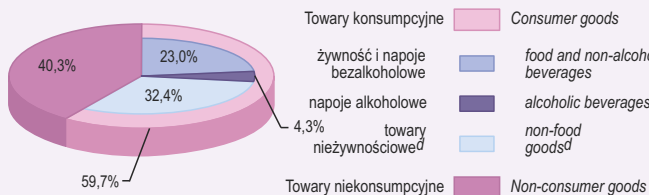


**NIEKTÓRE DANE O HANDLU I GASTRONOMII**  
**SELECTED DATA ON TRADE AND CATERING**

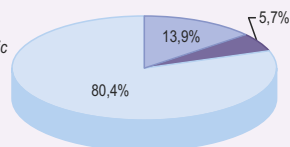
	2000	2010	2011	
Sprzedaż detaliczna towarów w przedsiębiorstwach prowadzących działalność handlową <sup>ab</sup> (ceny bieżące) w mln zł .....	3817,8	7097,4	7132,0	Retail sales in enterprises conducting trade activity <sup>ab</sup> (current prices) in mln zł
Sprzedaż hurtowa towarów w przedsiębiorstwach handlowych <sup>a</sup> (ceny bieżące) w mln zł .....	4764,2	11274,1	12162,9	Wholesale in trade enterprises <sup>a</sup> (current prices) in mln zł
Sklepy <sup>c</sup> (stan w dniu 31 XII) .....	11945	10299	10443	Shops <sup>c</sup> (as of 31 Dec)
Stacje paliw <sup>c</sup> (stan w dniu 31 XII) .....	285	366	310	Petrol stations <sup>c</sup> (as of 31 Dec)
Przychody z działalności gastronomicznej <sup>a</sup> (ceny bieżące) w mln zł .....	100,5	223,6	221,4	Revenues from catering activities <sup>a</sup> (current prices) in mln zł
Liczba placówek gastronomicznych <sup>a</sup> (stan w dniu 31 XII) .....	338	334	291	Number of catering establishments <sup>a</sup> (as of 31 Dec)
w tym restauracji .....	67	107	107	of which restaurants
Targowiska stałe (stan w dniu 31 XII) .....	77	79	79	Permanent marketplaces (as of 31 Dec)
Targowiska sezonowe .....	23	58	59	Seasonal marketplaces

**Struktura sprzedaży detalicznej i hurtowej towarów<sup>a</sup> (ceny bieżące) w 2011 r.**  
**Structure of retail sales and wholesale<sup>a</sup> (current prices) in 2011**

**Sprzedaż detaliczna w przedsiębiorstwach prowadzących działalność handlową<sup>b</sup>**  
*Retail sales in enterprises conducting trade activity<sup>b</sup>*



**Sprzedaż hurtowa w przedsiębiorstwach handlowych**  
*Wholesale in trade enterprises*



<sup>a</sup> Dane dotyczą przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. <sup>b</sup> Bez placówek gastronomicznych. <sup>c</sup> Od 2003 r. dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. <sup>d</sup> W przypadku sprzedaży hurtowej – konsumpcyjne i niekonsumpcyjne.

<sup>a</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons. <sup>b</sup> Excluding catering establishments. <sup>c</sup> Since 2003 data are not strictly comparable to the data for previous years. <sup>d</sup> In case of wholesale – consumer and non-consumer.

**WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (rok poprzedni = 100)**  
**PRICE INDICES OF GOODS AND CONSUMER SERVICES (previous year = 100)**

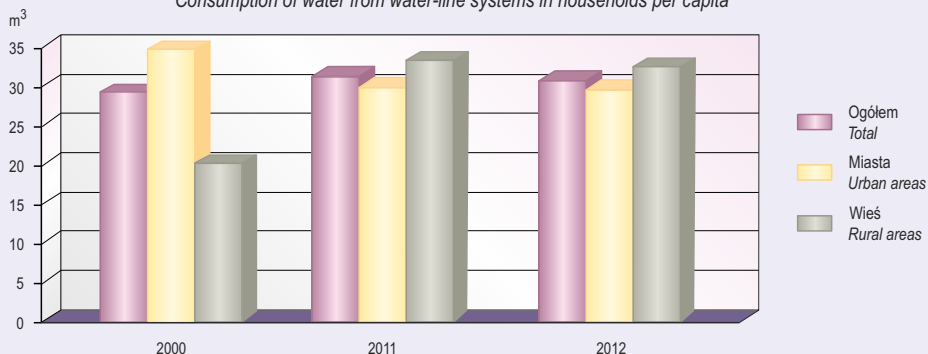
	2000	2011	2012	
<b>Ogółem</b> .....	<b>110,7</b>	<b>104,5</b>	<b>103,7</b>	<b>Total</b>
w tym:				of which:
Żywność i napoje bezalkoholowe .....	111,5	105,8	104,4	Food and non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe .....	108,0	103,0	103,1	Alcoholic beverages and tobacco
Odzież i obuwie .....	105,6	99,8	97,6	Clothing and footwear
Mieszkanie .....	109,5	105,7	104,7	Dwelling
Zdrowie .....	110,1	104,0	103,5	Health
Transport .....	123,3	107,0	106,9	Transport
Rekreacja i kultura .....	109,4	100,5	101,4	Recreation and culture
Edukacja .....	112,0	104,3	105,3	Education

**PODSTAWOWE URZĄDZENIA KOMUNALNE** (stan w dniu 31 XII)  
**BASIC MUNICIPAL INSTALLATIONS** (as of 31 Dec)

	2000	2011	2012	
Długość sieci rozdzielczej w km:				<i>Length of distribution network in km:</i>
wodociągowej .....	8904,5	12585,7	12810,2	<i>water-line</i>
kanalizacyjnej <sup>a</sup> .....	1354,0	2857,7	3047,3	<i>sewerage<sup>a</sup></i>
gazowej .....	797,2	1004,2	1025,7	<i>gas-line</i>
Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych w tys.:				<i>Connections leading to residential buildings in thous.:</i>
wodociągowe .....	139,1	183,5	184,9	<i>water-line system</i>
kanalizacyjne .....	33,4	78,5	81,4	<i>sewerage system</i>
Połączenia gazowe prowadzące do budynków mieszkalnych i niemieszkalnych w tys. ....	18,8	24,0	24,6	<i>Gas-line connections leading to residential and non-residential buildings in thous.</i>
Długość linii autobusowych komunikacji miejskiej w km .....	1134	1122	1068	<i>Length of bus lines in urban transport in km</i>
Autobusy komunikacji miejskiej .....	471	368	365	<i>Urban transport buses</i>

<sup>a</sup> Łącznie z kolektorami.  
<sup>a</sup> Including collectors.

**Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych na 1 mieszkańca**  
*Consumption of water from water-line systems in households per capita*

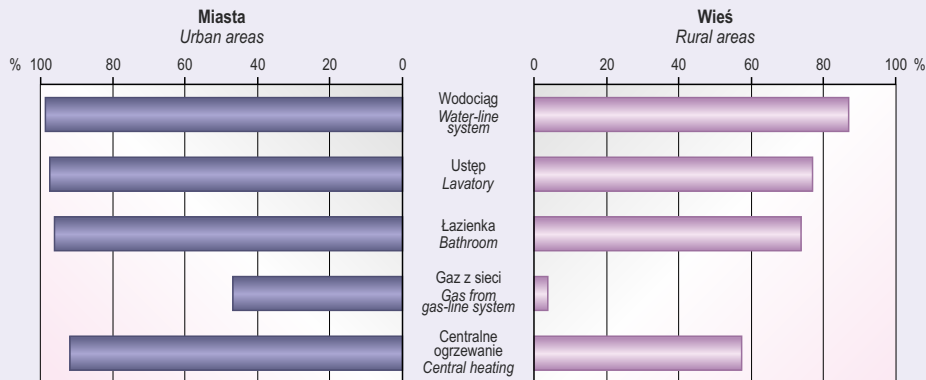


**ZASOBY MIESZKANIOWE<sup>a</sup> NA PODSTAWIE SPISÓW**  
**DWELLING STOCKS<sup>a</sup> BASED ON CENSUSES**

	20 V 2002	31 III 2011	
Mieszkania w tys. ....	359,6	380,5	<i>Dwellings in thous.</i>
Izby w tys. ....	1422,5	1519,1	<i>Rooms in thous.</i>
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> ..	25996,1	28278,8	<i>Usable floor space of dwellings in thous. m<sup>2</sup></i>
Przeciętna powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> :			<i>Average usable floor space in m<sup>2</sup> per:</i>
1 mieszkania .....	72,4	75,6	<i>dwelling</i>
na 1 osobę .....	21,7	24,1	<i>person</i>
Przeciętna liczba osób na:			<i>Average number of persons per:</i>
1 mieszkanie .....	3,33	3,13	<i>dwelling</i>
1 izbę .....	0,84	0,77	<i>room</i>

<sup>a</sup> Dane dotyczą mieszkań zamieszkałych stale.  
<sup>a</sup> Data concern permanently inhabited dwellings.

**Mieszkania wyposażone w instalacje w % ogółu mieszkań<sup>a</sup> w 2011 r. (stan w dniu 31 III)**  
*Dwellings fitted with installations in % of total dwellings<sup>a</sup> in 2011 (as of 31 Mar)*

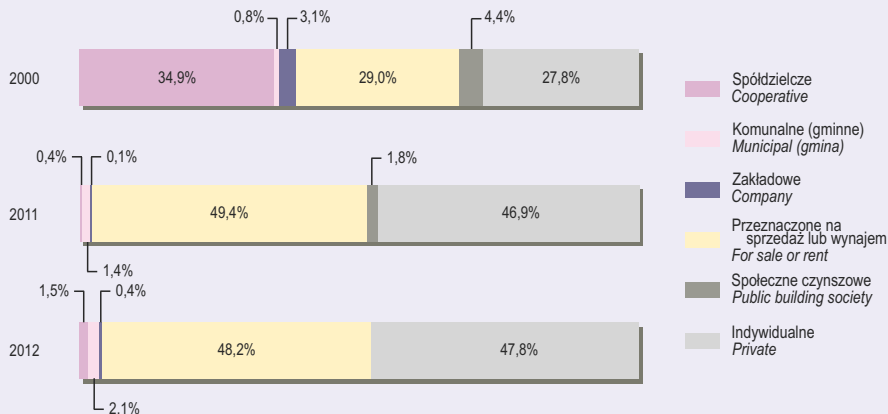


a Dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.  
 a Data of the Population and Housing Census 2011.

**MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA**  
*DWELLINGS COMPLETED*

	2000	2011	2012	
Mieszkania:				Dwellings:
w liczbach bezwzględnych .....	3798	4439	4525	in absolute numbers
na 1000 ludności .....	3,1	3,7	3,8	per 1000 persons
na 1000 zawartych małżeństw .....	586,9	705,0	707,3	per 1000 marriages contracted
Izby .....	14013	19249	19158	Rooms
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> ..	287,1	458,1	467,0	Usable floor space of dwellings in thous. m <sup>2</sup>
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m <sup>2</sup> .....	75,6	103,2	103,2	Average usable floor space per dwelling in m <sup>2</sup>

**Struktura mieszkań oddanych do użytkowania według form budownictwa**  
*Structure of dwellings completed by forms of construction*





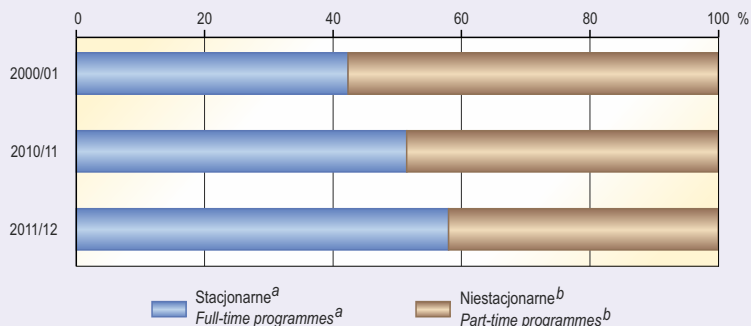
**EDUKACJA WEDŁUG SZCZEBLI KSZTAŁCENIA** (stan na początku roku szkolnego)  
**EDUCATION BY LEVEL** (as of the beginning of the school year)

	2000/01	2011/12	2012/13	
<b>Wychowanie przedszkolne</b>				<b>Pre-primary education</b>
Placówki .....	661	644	676	Establishments
Miejsca w:				Places in:
przedszkolach .....	19246	21722	22745	nursery schools
zespołach wychowania przedszkolnego ...	x	253	337	pre-primary education groups
punktach przedszkolnych .....	x	1823	2361	pre-primary points
Dzieci w:				Children in:
przedszkolach .....	19253	22573	23825	nursery schools
zespołach wychowania przedszkolnego ...	x	193	264	pre-primary education groups
punktach przedszkolnych .....	x	1545	2052	pre-primary points
oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych .....	8111	9216	8831	pre-primary sections in primary schools
<b>Skoly</b>				<b>Schools</b>
Podstawowe .....	625	438	425	Primary
Gimnazja .....	195	221	226	Lower secondary
Ponadgimnazjalne <sup>a</sup> .....	300	225	224	Upper secondary <sup>a</sup>
Policealne .....	80	104	102	Post-secondary
Wyższe <sup>b</sup> .....	12	18	18	Tertiary <sup>b</sup>
Dla dorosłych .....	115	119	118	For adults
<b>Uczniowie i studenci szkół</b>				<b>Pupils and students of schools</b>
Podstawowych .....	110002	65986	64542	Primary
Gimnazjów .....	40610	38983	36750	Lower secondary
Ponadgimnazjalnych <sup>a</sup> .....	80861	47907	45417	Upper secondary <sup>a</sup>
Policealnych .....	6015	16241	17050	Post-secondary
Wyższych <sup>bc</sup> .....	45044	50873	47274	Tertiary <sup>bc</sup>
Dla dorosłych .....	11892	7226	6995	For adults
<b>Absolwenci<sup>d</sup> szkół</b>				<b>Graduates<sup>d</sup> of schools</b>
Podstawowych .....	19502	11267	.	Primary
Gimnazjów .....	x	13357	.	Lower secondary
Ponadgimnazjalnych <sup>a</sup> .....	18357	14206	.	Upper secondary <sup>a</sup>
Policealnych .....	2101	3640	.	Post-secondary
Wyższych <sup>ce</sup> .....	8272	14755	.	Tertiary <sup>ce</sup>
Dla dorosłych .....	3281	1963	.	For adults

a W roku szkolnym 2000/01 łącznie ze szkołami ponadpodstawowymi dla absolwentów 8-letniej szkoły podstawowej. b Stan w dniu 30 XI. c Łącznie z cudzoziemcami. d Stan na koniec roku szkolnego. e Z roku akademickiego.

a In 2000/01 school year including upper secondary (post-primary) schools for graduates of 8-primary school. b As of 30 Nov. c Including foreigners. d As of the end of the school year. e For academic year.

**Struktura studentów szkół wyższych według form studiów** (stan w dniu 30 XI)  
**Structure of students of higher education institutions by study forms** (as of 30 Nov)

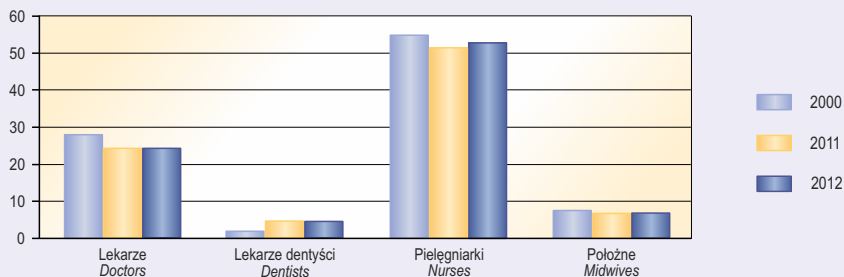


a, b W roku akademickim 2000/01 dane dotyczą studiów: a – dziennych, b – wieczorowych, zaocznych i eksternistycznych.  
a, b In 2000/01 academic year data concern: a – day study system, b – evening, weekend and extramural study system.

**PRACOWNICY MEDYCZNI** (stan w dniu 31 XII)  
**MEDICAL PERSONNEL** (as of 31 Dec)

	2000	2011	2012	
Lekarze .....	3388	2895	2889	Doctors
Lekarze dentyści .....	236	546	523	Dentists
Pielęgniarki .....	6640	6169	6320	Nurses
Położne .....	907	804	811	Midwives

**Pracownicy medyczni na 10 tys. ludności** (stan w dniu 31 XII)  
**Medical personnel per 10 thous. population** (as of 31 Dec)



Źródło: dane Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego.  
 Source: data of the Podlaskie Voivodship Office.

**SZPITALY, AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA I APTEKI** (stan w dniu 31 XII)  
**HOSPITALS, OUT-PATIENT HEALTH CARE AND PHARMACIES** (as of 31 Dec)

	2000	2011	2012	
Szpitaly ogólne <sup>a</sup> :				General hospitals <sup>a</sup> :
szpitaly .....	24	31	33	hospitals
łóżka .....	6348	5699	5851	beds
leczeni (w ciągu roku) w tys. ....	198,1	234,4	248,4	in-patients (during the year) in thous.
Ambulatoryjna opieka zdrowotna <sup>a</sup> :				Out-patients health care <sup>a</sup> :
przychodnie .....	359	700	733	out-patient departments
praktyki lekarskie .....	243	312	247	medical practices
porady udzielone (w ciągu roku) w tys. ....	8123,8	9694,6	9745,1	consultations provided (during the year) in thous.
Apteki .....	258	350	353	Pharmacies

a W 2012 r. łącznie z jednostkami Ministerstwa Obrony Narodowej i Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.  
 a In 2012 including units of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior.

**ŻŁÓBK I KLUBY DZIECIĘCE ORAZ DOMY I ZAKŁADY POMOCY SPOŁECZNEJ** (stan w dniu 31 XII)  
**NURSERIES AND CHILDREN'S CLUBS AS WELL AS SOCIAL WELFARE HOMES AND FACILITIES** (as of 31 Dec)

	2000	2011	2012	
Żłobki, oddziały żłobkowe i kluby dziecięce <sup>a</sup> :				Nurseries, nursery wards and children's clubs <sup>a</sup> :
placówki .....	13	20	23	centres
miejsca .....	663	1184	1397	places
dzieci przebywające (w ciągu roku) .....	1143	1756	2138	children staying (during the year)
Domy i zakłady pomocy społecznej:				Social welfare homes and facilities:
placówki (bez filii) .....	26	45	48	centres (excluding branches)
miejsca .....	2144	3075	3333	places
mieszkańcy .....	2110	2976	3170	residents

a Ponadto w 2012 r. funkcjonowała także 1 placówka prowadząca działalność gospodarczą w zakresie sprawowania opieki nad dziećmi do lat 3, w której było 10 miejsc i w ciągu roku przebywało 24 dzieci.

a Moreover, in 2012 there was also one centre conducting economic activity with the scope of looking after children up to the age of 3, where there were 10 places and there were 24 children staying during the year.

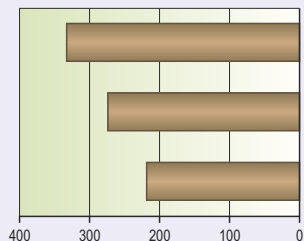
WYBRANE DANE W ZAKRESIE KULTURY  
SELECTED DATA ON CULTURE

	2000	2011	2012	
<b>Biblioteki publiczne</b>				<b>Public libraries</b>
Placówki biblioteczne <sup>a</sup> .....	389	296	292	Library institutions <sup>a</sup>
Księgozbiór <sup>a</sup> w tys. wol. ....	4291,3	4663,3	4681,7	Collection <sup>a</sup> in thous. vol.
Czytelnicy w tys. ....	199,8	155,7	152,4	Borrowers in thous.
Wypożyczenia w tys. wol. ....	4017,2	3177,5	3103,2	Loans in thous. vol.
<b>Muzea</b>				<b>Museums</b>
Muzea i oddziały muzealne <sup>a</sup> .....	22	27	26	Museums with branches <sup>a</sup>
Zwiedzający w tys. ....	335,7	410,3	385,7	Visitors in thous.
<b>Galerie sztuki</b>				<b>Art galleries</b>
Galerie <sup>a</sup> .....	7	8	8	Galleries <sup>a</sup>
Zwiedzający w tys. ....	34,8	86,6	74,4	Visitors in thous.
<b>Teatry i instytucje muzyczne</b>				<b>Theatres and music institutions</b>
Teatry i instytucje <sup>a</sup> .....	5	8	7	Theatres and institutions <sup>a</sup>
Widzowie i słuchacze w tys. ....	401,8	329,0	262,0	Audience in thous.
<b>Kina stałe</b>				<b>Fixed cinemas</b>
Kina <sup>a</sup> .....	20	14	14	Cinemas <sup>a</sup>
Widzowie w tys. ....	389,2	828,8	899,4	Audience in thous.

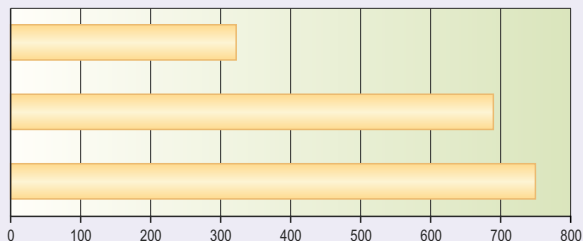
<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII.  
<sup>a</sup> As of 31 Dec.

Widzowie i słuchacze na 1000 ludności  
Audience per 1000 population

W teatrach i instytucjach muzycznych  
In theatres and music institutions



W kinach stałych  
In fixed cinemas



TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA  
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

	2000	2011	2012	
Obiekty <sup>a</sup> .....	223	165	169	Facilities <sup>a</sup>
w tym hotele, motele i pensjonaty .....	29	31	37	of which hotels, motels, boarding houses
Miejsca noclegowe <sup>a</sup> .....	15814	11032	11319	Number of beds <sup>a</sup>
w tym całoroczne .....	6891	7710	7919	of which open all year
Korzystający z noclegów w tys. ....	388,7	473,6	521,9	Tourists accommodated in thous.
w tym turyści zagraniczni .....	79,9	90,3	134,6	of which foreign tourists
Udzielone noclegi w tys. ....	910,6	901,7	946,4	Nights spent (overnight stay) in thous.
w tym turystom z graniczym .....	119,8	136,4	182,5	of which foreign tourists

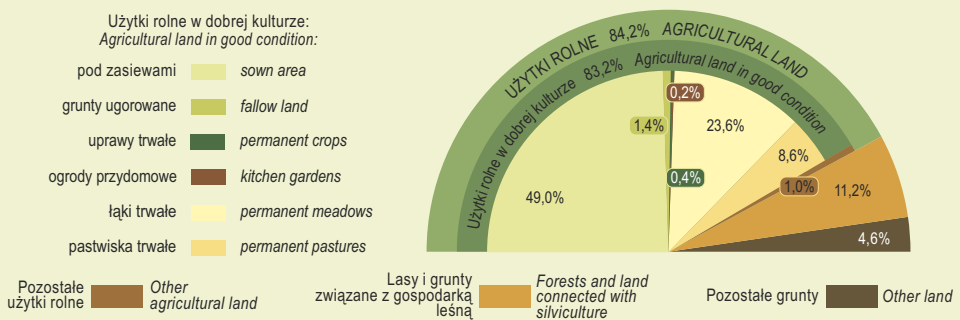
<sup>a</sup> Stan w dniu 31 VII.  
<sup>a</sup> As of 31 Jul.

**UŻYTKOWANIE GRUNTÓW W GOSPODARSTWACH ROLNYCH WEDŁUG SIEDZIBY UŻYTKOWNIKA (stan w czerwcu)**  
**LAND USE IN AGRICULTURAL HOLDINGS BY THE LAND USER'S SEAT (as of June)**

	2000	2011	2012	
	w tys. ha    in thous. ha			
<b>Powierzchnia ogólna .....</b>	<b>1449,8</b>	<b>1275,6</b>	<b>1286,7</b>	<b>Total area</b>
Użytki rolne .....	1192,7	1063,2	1083,4	Agricultural land
w dobrej kulturze rolnej .....		1036,0	1070,7	in good agricultural condition
pod zasiewami .....	742,5	605,4	630,7	sown area
grunty ugorowane .....	.	18,5	18,7	fallow land
uprawy trwałe .....	.	5,6	5,5	permanent crops
w tym sady .....	3,7	4,5	5,0	of which orchards
ogrody przydomowe .....	.	2,1	2,2	kitchen gardens
łąki trwałe .....	240,1	294,5	303,6	permanent meadows
pastwiska trwałe .....	154,0	110,0	110,1	permanent pastures
pozostałe .....	.	27,2	12,7	others
Lasy i grunty związane z gospodarką leśną .....	182,7	152,6	144,4	Forests and land connected with silviculture
Pozostałe grunty .....	74,5	59,9	58,8	Other land

**Struktura użytkowania gruntów w gospodarstwach rolnych według siedziby użytkownika w 2012 r.**  
**(stan w czerwcu)**

Structure of land use in agricultural holdings by the land user's seat in 2012 (as of June)


**POWIERZCHNIA ZASIEWÓW (stan w czerwcu)**  
**SOWN AREA (as of June)**

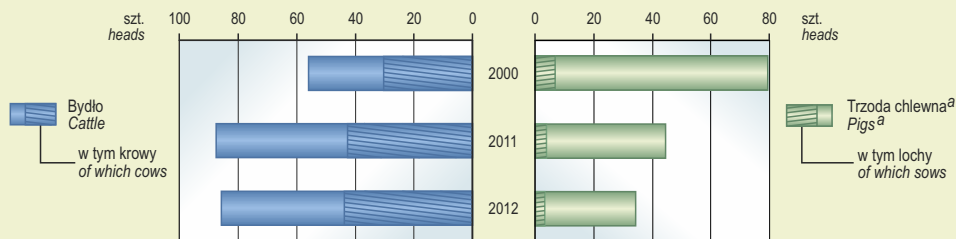
	2000	2011	2012	
	w tys. ha    in thous. ha			
<b>Ogółem .....</b>	<b>742,5</b>	<b>605,4</b>	<b>630,7</b>	<b>Total</b>
Zboża .....	569,9	473,7	452,3	Cereals
w tym: pszenica .....	72,3	41,8	42,3	of which: wheat
żyto .....	132,9	72,7	64,8	rye
jęczmień .....	27,1	22,7	20,1	barley
owies .....	49,0	51,8	45,1	oats
pszenżyto .....	42,1	72,8	76,3	triticale
Strączkowe .....	6,6	2,0	8,9	Pulses
Ziemniaki .....	76,2	17,3	12,1	Potatoes
Przemysłowe .....	7,9	8,4	8,9	Industrial
w tym: buraki cukrowe .....	5,5	0,7	0,1	of which: sugar beets
rzepak i rzepik .....	1,0	7,0	8,0	rape and agrimony
Pastewne .....	72,9	100,8	144,7	Feed
w tym kukurydza na paszę .....	11,1	63,9	89,7	of which maize for feeds
Pozostałe uprawy .....	9,0	3,1	3,8	Other crops

**ZBIORY I PLONY ZIEMIOPŁODÓW**  
**CROP PRODUCTION AND YIELDS**

	2000	2011	2012	2000	2011	2012	
	zbiory w tys. t production in thous. t			plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt			
Zboża .....	846,8	1244,9	1322,2	14,9	26,3	29,2	Cereals
w tym zboża podstawowe z mieszkankami .....							of which basic cereals with cereal mixed
zbożowymi .....	836,1	1215,8	1266,2	14,8	26,1	28,9	of which: wheat
w tym: pszenica .....	132,4	127,2	137,8	18,3	30,4	32,6	rye
żyto .....	188,3	153,3	159,9	14,2	21,1	24,7	barley
jęczmień .....	39,0	60,8	59,2	14,4	26,7	29,5	oats
owies .....	55,5	127,4	125,1	11,3	24,6	27,8	triticale
pszenżyto .....	96,6	209,0	241,7	22,9	28,7	31,7	
Ziemniaki .....	1479,1	355,1	266,8	194	202	210	Potatoes
Buraki cukrowe .....	178,3	32,3	4,9	326	451	443	Sugar beets
Rzepak i rzepak .....	2,3	18,4	22,5	22,9	26,4	28,0	Rape and agrimony
Siano łąkowe .....	880,2	1636,6	1743,1	36,7	55,6	57,4	Meadow hay

**ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE (stan w czerwcu)**
**LIVESTOCK (as of June)**

	2000	2011	2012	
	w tys. szt. in thous. heads			
Bydło .....	667,5	935,1	927,6	Cattle
w tym krowy .....	361,1	456,0	473,9	of which cows
Trzoda chlewna <sup>a</sup> .....	947,9	474,8	370,7	Pigs <sup>a</sup>
w tym lochy .....	80,9	40,4	34,9	of which sows
Owce .....	21,3	19,9	21,2	Sheep
w tym maciorki .....	13,3	12,2	13,2	of which ewes
Konie .....	37,9	20,8	19,2	Horses

**Zwierzęta gospodarskie na 100 ha użytków rolnych (stan w czerwcu)**
**Livestock per 100 ha of agricultural land (as of June)**


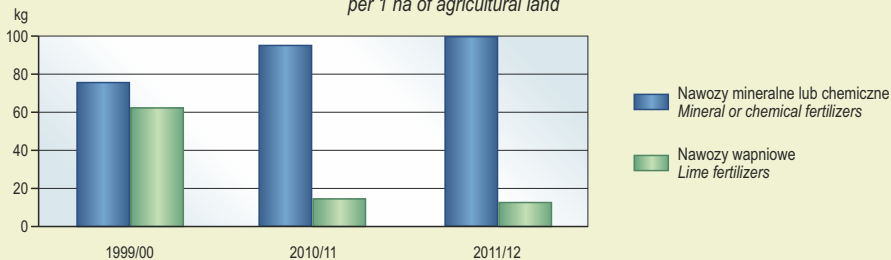
a Stan w końcu lipca.  
a As of the end of July.

**PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO**
**PRODUCTION OF MAJOR ANIMAL-BASED PRODUCTS**

	2000	2011	2012	
Żywiec rzeźny w wadze żywej w tys. t .....	247,3	280,5	262,1	Animals for slaughter in live weight in thous. t
Mleko krowie w mln l .....	1234,3	2197,6	2271,7	Cow's milk in mln l
Jaja kurze w mln szt. ....	316,3	220,2	192,9	Hen eggs in mln units

**Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych**

*Consumption of mineral or chemical and lime fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land*



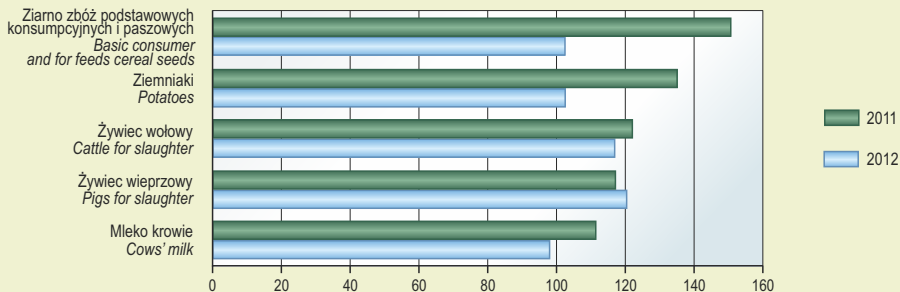
**WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (ceny bieżące)**

*VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS PROCUREMENT (current prices)*

	2000	2011	2012	
<b>W milionach złotych</b> .....	<b>1625,1</b>	<b>3501,7</b>	<b>3814,9</b>	<b>In million zlotys</b>
Produkty: roślinne .....	157,8	200,3	290,1	Products: crop
zwierzęce .....	1467,3	3301,4	3524,8	animal
<b>Na 1 ha użytków rolnych w zł</b> .....	<b>1349</b>	<b>3294</b>	<b>3521</b>	<b>Per 1 ha of agricultural land in zł</b>
Produkty: roślinne .....	131	189	268	Products: crop
zwierzęce .....	1218	3105	3253	animal

**Dynamika cen skupu wybranych produktów rolnych (rok poprzedni = 100)**

*Indicates of selected agricultural products procurement (previous year = 100)*



**POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH (stan w dniu 31 XII)**

*FOREST LAND (as of 31 Dec)*

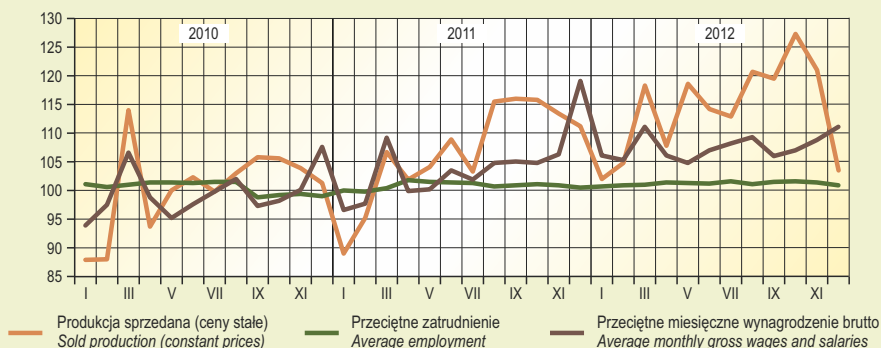
	2000	2011	2012	
<b>Ogółem w tys. ha</b> .....	<b>604,5</b>	<b>627,2</b>	<b>628,4</b>	<b>Total in thous. ha</b>
Lasy .....	595,6	617,3	618,4	Forests
publiczne .....	411,1	417,3	417,4	public
własność Skarbu Państwa .....	410,0	416,1	416,1	owned by the State Treasury
w tym w zarządzie Lasów Państwowych .....	372,8	380,0	380,1	of which managed by State Forests
własność gmin .....	1,1	1,3	1,3	owned by gminas
prywatne .....	184,5	200,0	201,0	private
Grunty związane z gospodarką leśną .....	8,9	9,9	9,9	Land connected with silviculture
<b>Lesistość w %</b> .....	<b>29,5</b>	<b>30,6</b>	<b>30,6</b>	<b>Forest cover in %</b>

**PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU I BUDOWNICTWA<sup>a</sup> (ceny bieżące)**  
**SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY AND CONSTRUCTION<sup>a</sup> (current prices)**

	2011		
	w mln zł	in mln zł	
<b>Produkcja sprzedana przemysłu .....</b>	<b>17985,2</b>	<b>18848,5</b>	<b>Sold production of industry</b>
Górnictwo i wydobywanie .....	306,2	233,5	Mining and quarrying
Przetwórstwo przemysłowe .....	16755,4	17675,5	Manufacturing
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę .....	577,5	550,0	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja .....	346,1	389,5	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
<b>Produkcja sprzedana budownictwa .....</b>	<b>4647,8</b>	<b>4375,3</b>	<b>Sold production of construction</b>
W tym produkcja budowlano-montażowa .....	2357,3	2321,9	Of which construction and assembly production

**Dynamika produkcji sprzedanej, przeciętnego zatrudnienia i wynagrodzenia w przemyśle<sup>a</sup>**  
 (przeciętna miesięczna 2010 = 100)

Indicates of sold production, average employment as well as wages and salaries in industry<sup>a</sup> (average monthly 2010 = 100)



**PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW<sup>a</sup>**  
**PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS<sup>a</sup>**

	2011	2012	
Mięso wołowe i cielęce świeże lub chłodzone w tys. t .....	32,9	29,5	Fresh or chilled beef and veal meat in thous. t
Mięso wieprzowe świeże lub chłodzone w tys. t .....	43,2	43,3	Fresh or chilled pig meat in thous. t
Wędliny i kielbasy <sup>b</sup> w tys. t .....	27,1	18,5	Meat products and sausages <sup>b</sup> in thous. t
Mleko płynne przetworzone w mln l .....	778,4	819,1	Processed liquid milk in mln l
Masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka w tys. t .....	56,4	56,6	Butter and other fats from milk in thous. t
Sery i twarogi w tys. t .....	189,7	205,3	Cheese and curd in thous. t
Produkty stosowane w żywieniu zwierząt hodowlanych w tys. t .....	526,6	518,3	Prepared feeds for farm animals in thous. t
Tarcica iglasta w hm <sup>3</sup> .....	198,6	228,7	Coniferous sawnwood in hm <sup>3</sup>
Okna i drzwi, ościeżnice i progi z drewna w tys. m <sup>2</sup> .....	100,9	154,0	Wooden doors, windows and their frames as well as thresholds in thous. m <sup>2</sup>
Bloki ściennie z betonu zwykłego w tys. t .....	92,4	74,5	Ordinary concrete building blocks

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. <sup>b</sup> Bez drobiowych.  
<sup>a</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons. <sup>b</sup> Excluding cured poultry.



**SIEĆ KOMUNIKACYJNA** (stan w dniu 31 XII)  
**TRANSPORT INFRASTRUCTURE** (as of 31 Dec)

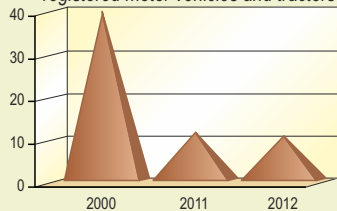
	2000	2011	2012	
	w km in km			
Linie kolejowe eksploatowane .....	783	763	700	<i>Railway lines operated</i>
w tym zelektryfikowane .....	217	222	222	<i>of which electrified</i>
jednotorowe .....	675	656	593	<i>single track</i>
dwu- i więcej torowe .....	108	107	107	<i>double- and more tracks</i>
Drogi publiczne o twardej nawierzchni .....	10569	12319	.	<i>Hard surface public roads</i>
w tym o nawierzchni ulepszonej .....	7610	11116	.	<i>of which improved</i>

**POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE** (stan w dniu 31 XII)  
**REGISTERED ROAD VEHICLES AND TRACTORS** (as of 31 Dec)

	2000	2011	2012	
	w tys. in thous.			
<b>Ogółem</b> .....	<b>407,8</b>	<b>729,6</b>	<b>743,2</b>	<b>Total</b>
w tym:				<i>of which:</i>
Samochody osobowe	259,1	491,8	504,9	<i>Passenger cars</i>
Autobusy .....	2,0	2,4	2,4	<i>Buses</i>
Samochody ciężarowe i ciągniki siodłowe <sup>a</sup>	43,8	82,0	83,3	<i>Lorries and road tractors<sup>a</sup></i>
Ciągniki balastowe i rolnicze .....	77,9	116,9	114,9	<i>Ballast and agricultural tractors</i>

**Wypadki drogowe na 10 tys. pojazdów samochodowych i ciągników zarejestrowanych<sup>a</sup>**

*Road accidents per 10 thous. registered motor vehicles and tractors<sup>a</sup>*



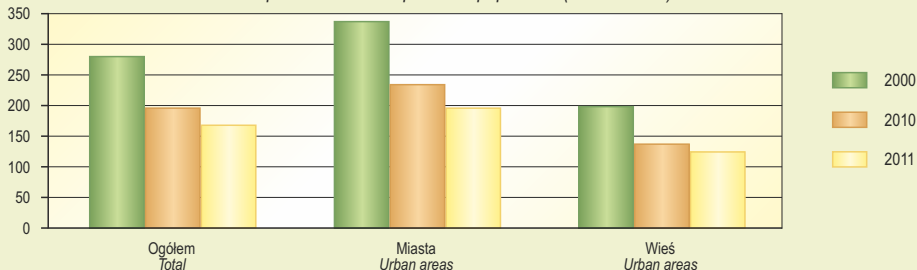
<sup>a</sup> Pojazdy według stanu w dniu 31 XII.  
 Źródło: dane Komendy Głównej Policji.  
<sup>a</sup> Vehicles as of 31 Dec.  
 Source: data of the General Police Headquarters.

<sup>a</sup> Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi.  
 Źródło: Dane Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.  
<sup>a</sup> Including vans.  
 Source: Data of the Ministry of Interior.

**WAŻNIEJSZE DANE O ŁĄCZNOŚCI** (stan w dniu 31 XII)  
**MAJOR DATA ON COMMUNICATIONS** (as of 31 Dec)

	2000	2010	2011	
Placówki pocztowe <sup>a</sup> .....	339	348	355	<i>Post offices<sup>a</sup></i>
Telefoniczne łącza główne <sup>b</sup> w tys. ....	337,1	231,3	198,9	<i>Telephone main line<sup>b</sup> in thous.</i>
w tym standardowe łącza główne (abonenci telefonii przewodowej) .....	333,7	204,6	175,0	<i>of which standard main line (fixed line telephone subscribers)</i>
Aparaty telefoniczne publiczne samoinkasujące w tys. ....	3,6	1,4	0,8	<i>Public pay telephones in thous.</i>

**Telefoniczne łącza główne<sup>b</sup> na 1000 ludności** (stan w dniu 31 XII)  
*Telephone main line<sup>b</sup> per 1000 population (as of 31 Dec)*



<sup>a</sup> Dane dotyczą poczty publicznej; w 2000 r. łącznie z placówkami usług telekomunikacyjnych. <sup>b</sup> Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej.  
<sup>a</sup> Data concern public post; in 2000 including communications services. <sup>b</sup> Data concern operators of the public telecommunication network.

## WYNIKI FINANSOWE I RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH<sup>a</sup>

### FINANCIAL RESULTS AND ECONOMIC RELATIONS OF ENTERPRISES<sup>a</sup>

	2011	2012	
<b>Wyniki finansowe w mln zł</b>			<b>Financial results in mln zł</b>
Przychody z całokształtu działalności .....	41288,4	42381,1	Revenues from total activity
Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności .....	39901,0	41377,1	Costs of obtaining revenues from total activity
Wynik finansowy: na działalności gospodarczej	1387,4	1004,0	Financial results: on economic activity
brutto .....	1388,8	1009,8	gross
netto .....	1168,0	810,8	net
<b>Wskaźniki w %</b>			<b>Indicators in %</b>
Poziomu kosztów .....	96,6	97,6	Cost level indicator
Rentowności obrotu: ze sprzedaży .....	3,4	2,7	Turnover profitability rate: from sale
brutto .....	3,4	2,4	gross
netto .....	2,8	1,9	net
Płynności finansowej: I stopnia .....	17,2	23,5	Financial liquidity ratio of: the first degree
II stopnia .....	83,8	85,2	the second degree

## Struktura przychodów i kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności przedsiębiorstw<sup>a</sup> w 2012 r. Structure of revenues and costs of obtaining revenues from total activity of enterprises<sup>a</sup> in 2012



## NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH<sup>a</sup> (ceny bieżące)

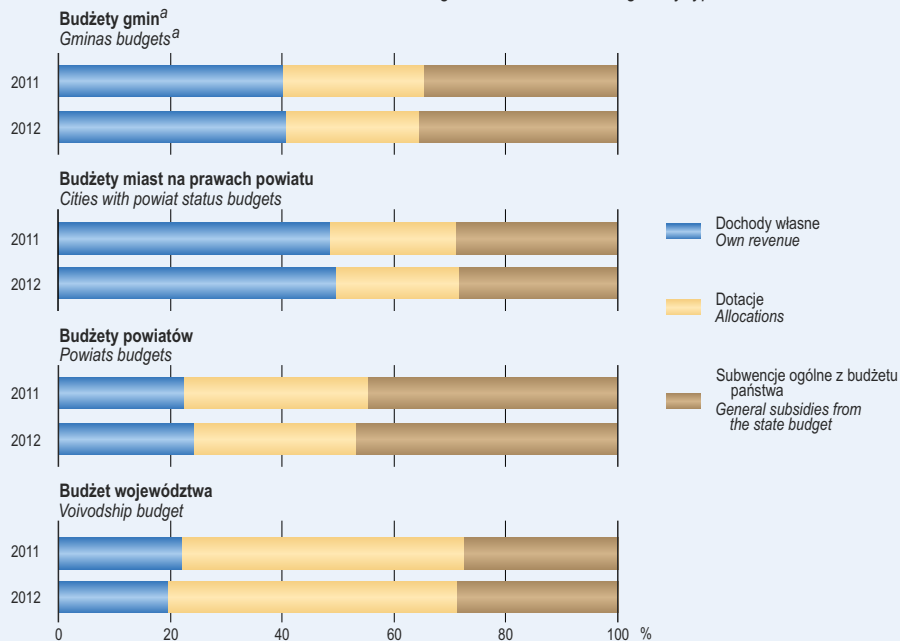
### INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES<sup>a</sup> (current prices)

	2011	2012	
	w mln zł	in mln zł	
<b>Ogółem</b> .....	<b>1374,5</b>	<b>1610,9</b>	<b>Total</b>
W tym na środki trwałe .....	1374,3	1610,7	Of which on fixed assets
w tym:			of which:
budynki i budowle .....	562,5	666,7	buildings and structures
maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia .....	674,1	832,3	machinery, technical equipment and tools
środki transportu .....	135,3	102,3	transport equipment

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.  
<sup>a</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons.

**DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO**  
**REVENUE AND EXPENDITURE OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS**

	2000	2011	2012	
<b>Budżety gmin<sup>a</sup></b>				<b>Gminas budgets<sup>a</sup></b>
Dochody: w mln zł .....	888,1	2194,1	2219,2	Revenue: in mln zł
na 1 mieszkańca w zł .....	1124	2830 <sup>b</sup>	2872	per capita in zł
Wydatki: w mln zł .....	916,6	2294,0	2185,1	Expenditure: in mln zł
na 1 mieszkańca w zł .....	1160	2958 <sup>b</sup>	2828	per capita in zł
<b>Budżety miast na prawach powiatu</b>				<b>Cities with powiat status budgets</b>
Dochody: w mln zł .....	714,7	1842,0	2003,4	Revenue: in mln zł
na 1 mieszkańca w zł .....	1695	4318 <sup>b</sup>	4692	per capita in zł
Wydatki: w mln zł .....	765,2	2066,2	2067,4	Expenditure: in mln zł
na 1 mieszkańca w zł .....	1815	4844 <sup>b</sup>	4842	per capita in zł
<b>Budżety powiatów</b>				<b>Powiat budgets</b>
Dochody: w mln zł .....	368,4	673,1	640,8	Revenue: in mln zł
na 1 mieszkańca w zł .....	466	868 <sup>b</sup>	829	per capita in zł
Wydatki: w mln zł .....	366,2	675,5	638,5	Expenditure: in mln zł
na 1 mieszkańca w zł .....	464	871 <sup>b</sup>	826	per capita in zł
<b>Budżet województwa</b>				<b>Voivodship budget</b>
Dochody: w mln zł .....	118,9	485,9	468,3	Revenue: in mln zł
na 1 mieszkańca w zł .....	98	404 <sup>b</sup>	390	per capita in zł
Wydatki: w mln zł .....	122,5	518,2	492,2	Expenditure: in mln zł
na 1 mieszkańca w zł .....	101	431 <sup>b</sup>	410	per capita in zł

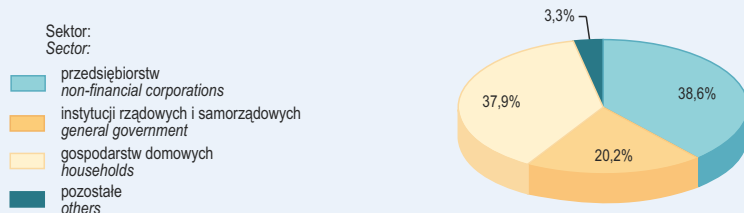
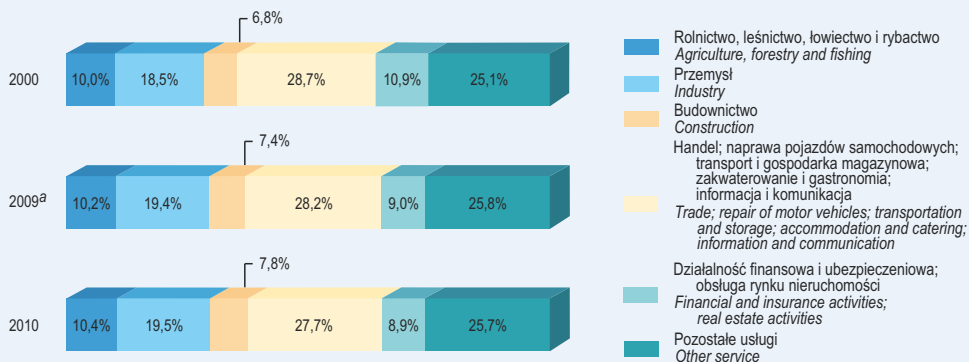
**Struktura dochodów budżetów jednostek samorządu terytorialnego według rodzajów**  
**Structure of revenue of local self-government entities budgets by type**


<sup>a</sup> Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Dane zostały skorygowane w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji folderu.

<sup>a</sup> Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Data have been corrected in relation to the data published in the previous edition of the folder.

**PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)**  
**GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)**

	2000	2009 <sup>a</sup>	2010	
<b>Ogółem</b>				<b>Total</b>
W milionach złotych .....	17588	30941	32090	In million zlotys
Na 1 mieszkańca w zł .....	14517	25983	26985	Per capita in zł
<b>W tym wartość dodana brutto</b>				<b>Of which gross value added</b>
W milionach złotych .....	15647	27497	28263	In million zlotys
Na 1 mieszkańca w zł .....	12915	23091	23767	Per capita in zł

**Struktura wartości dodanej brutto według sektorów instytucjonalnych (ceny bieżące) w 2010 r.**  
*Structure of gross value added by institutional sectors (current prices) in 2010*

**Struktura wartości dodanej brutto według rodzajów działalności (ceny bieżące)**  
*Structure of gross value added by kinds of activities (current prices)*

**NOMINALNE DOCHODY W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH**  
**NOMINAL INCOME IN THE HOUSEHOLDS SECTOR**

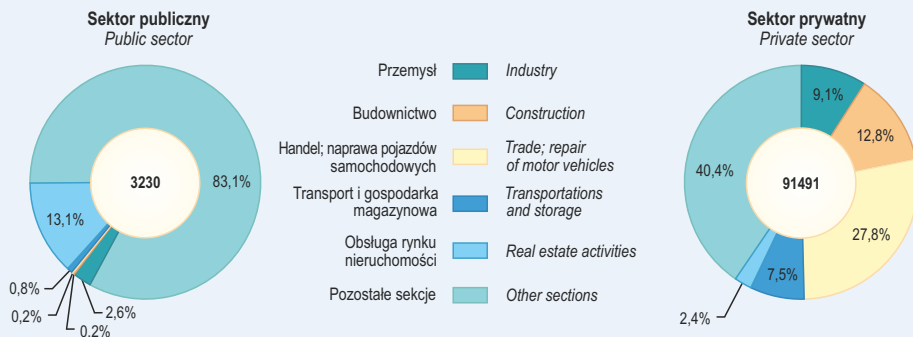
	2009 <sup>a</sup>	2010	
Dochody pierwotne brutto: w milionach złotych .....	22095	22513	Gross primary income: in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł .....	18554	18931	per capita in zł
Dochody do dyspozycji brutto: w milionach złotych .....	22245	22817	Gross disposable income: in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł .....	18680	19187	per capita in zł

<sup>a</sup> Dane zostały skorygowane w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji folderu.  
<sup>a</sup> Data have been corrected in relation to the data published in the previous edition of the folder.

**PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> WEDŁUG FORM ORGANIZACYJNO-PRAWNYCH** (stan w dniu 31 XII)  
**ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> BY ORGANIZATIONAL AND LEGAL FORMS** (as of 31 Dec)

	2000	2011	2012	
<b>Ogółem</b> .....	<b>85845</b>	<b>91738</b>	<b>94721</b>	<b>Total</b>
sektor publiczny .....	2714	3103	3230	public sector
sektor prywatny .....	83131	88635	91491	private sector
w tym:				of which:
Przedsiębiorstwa państwowe .....	70	2	2	State owned enterprises
Spółki .....	9040	9684	10175	Companies
w tym: handlowe .....	2376	4739	5115	of which: commercial companies
cywilne .....	6565	4825	4938	civil law partnerships
Spółdzielnie .....	560	469	474	Cooperatives
Fundacje .....	80	248	287	Foundations
Stowarzyszenia i organizacje społeczne .....	1725	3025	3125	Associations and social organizations
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą .....	70324	72406	74021	Natural persons conducting economic activity

**Podmioty gospodarki narodowej<sup>a</sup> według sektorów własności i sekcji w 2012 r.** (stan w dniu 31 XII)  
**Entities of the national economy<sup>a</sup> by ownership sectors and sections in 2012** (as of 31 Dec)



**PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> WEDŁUG SEKCJI W 2012 R.** (stan w dniu 31 XII)  
**ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> BY SECTIONS IN 2012** (as of 31 Dec)

	Ogółem Total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	
<b>Ogółem</b> .....	<b>94721</b>	<b>3230</b>	<b>91491</b>	<b>Total</b>
w tym:				of which:
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo ...	3686	24	3662	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł .....	8441	83	8358	Industry
Budownictwo .....	11741	8	11733	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych	25417	7	25410	Trade; repair of motor vehicles
Transport i gospodarka magazynowa .....	6867	25	6842	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia .....	2159	56	2103	Accommodation and catering
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa .....	3144	2	3142	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości .....	2610	424	2186	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....	7500	43	7457	Professional, scientific and technical activities

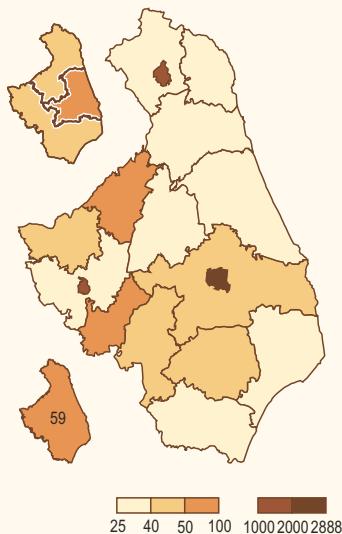
<sup>a</sup> W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.  
<sup>a</sup> In the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

	Powierzchnia <sup>a</sup> w km <sup>2</sup> Area <sup>a</sup> in km <sup>2</sup>	Ludność <sup>a</sup> Population <sup>a</sup>	Pracujący <sup>ab</sup> Employed persons <sup>ab</sup>	Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup> Registered unemployed persons <sup>a</sup>	Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed	Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup> Entities of the national economy <sup>a</sup>
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>20187</b>	<b>1198690</b>	<b>207582</b>	<b>68705</b>	<b>4525</b>	<b>94721</b>
<b>Podregion białostocki</b> ..... <i>Subregion</i>	<b>5132</b>	<b>510437</b>	<b>106701</b>	<b>29996</b>	<b>3021</b>	<b>47368</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
białostocki .....	2975	144388	16774	8658	663	11198
sokólski .....	2055	71128	8351	4793	109	3760
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Białystok .....	102	294921	81576	16545	2249	32410
<b>Podregion łomżyński</b> ..... <i>Subregion</i>	<b>8818</b>	<b>410379</b>	<b>59790</b>	<b>21263</b>	<b>984</b>	<b>27965</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bielski .....	1385	58057	10245	2180	117	3770
hajnowski .....	1624	45984	8466	2297	135	2957
kolneński .....	940	39928	3321	3168	126	2358
łomżyński .....	1355	52169	4171	2555	148	2890
siemiatycki .....	1459	47358	5508	1703	92	2579
wysokomazowiecki .....	1289	59154	8082	2378	76	3931
zambrowski .....	733	44917	6564	3006	74	3292
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Łomża .....	33	62812	13433	3976	216	6188
<b>Podregion suwalski</b> ..... <i>Subregion</i>	<b>6237</b>	<b>277874</b>	<b>41091</b>	<b>17446</b>	<b>520</b>	<b>19388</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
augustowski .....	1659	59873	7818	4177	122	4205
grajewski .....	968	49225	6403	4112	48	2976
moniecki .....	1382	42385	3689	2114	43	2280
sejneński .....	855	20963	2001	1832	46	1180
suwalski .....	1307	36024	3062	1484	113	1800
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Suwałki .....	66	69404	18118	3727	148	6947

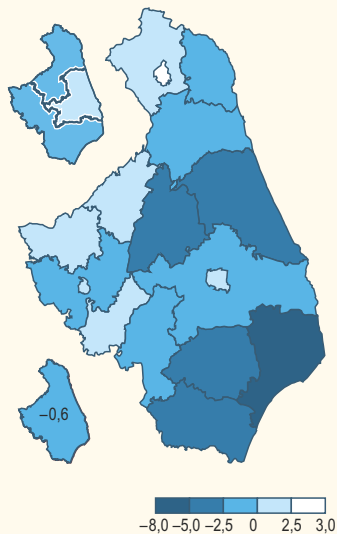
<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII. <sup>b</sup> Bez podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących nie przekracza 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. <sup>c</sup> W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

<sup>a</sup> As of 31 Dec. <sup>b</sup> Excluding economic entities employing 9 persons and less as well as persons employed on private farms in agriculture. <sup>c</sup> In the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

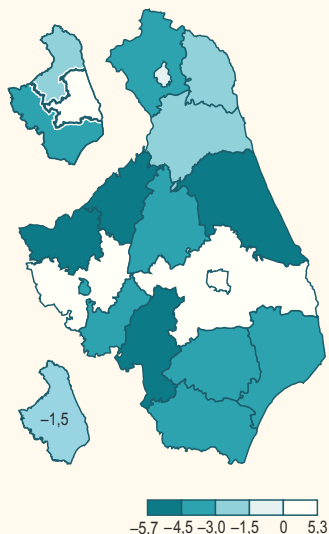
Ludność<sup>a</sup> na 1 km<sup>2</sup>  
Population<sup>a</sup> per 1 km<sup>2</sup>



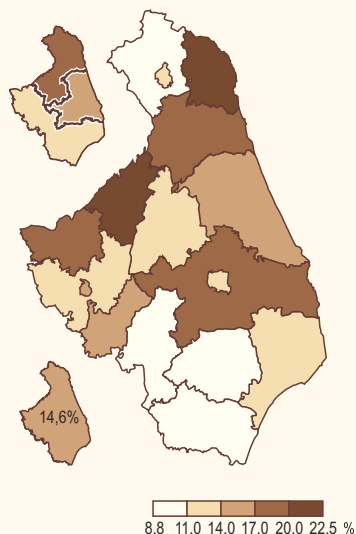
Przyrost naturalny na 1000 ludności  
Natural increase per 1000 population



Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych  
na pobyt stały na 1000 ludności  
Internal and international net migration  
for permanent residence per 1000 population



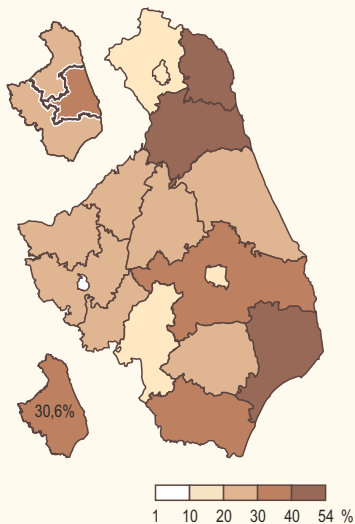
Stopa bezrobocia rejestrowanego<sup>a</sup>  
Registered unemployment rate<sup>a</sup>



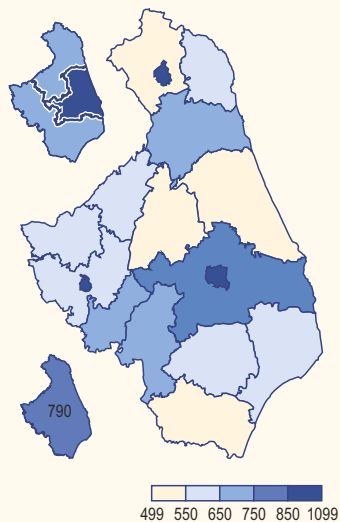
<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII.  
<sup>a</sup> As of 31 Dec.



**Lesistość<sup>a</sup>**  
Forest cover<sup>a</sup>



**Podmioty gospodarki narodowej<sup>ab</sup> na 10 tys. ludności**  
Entities of the national economy<sup>ab</sup> per 10 thous. population

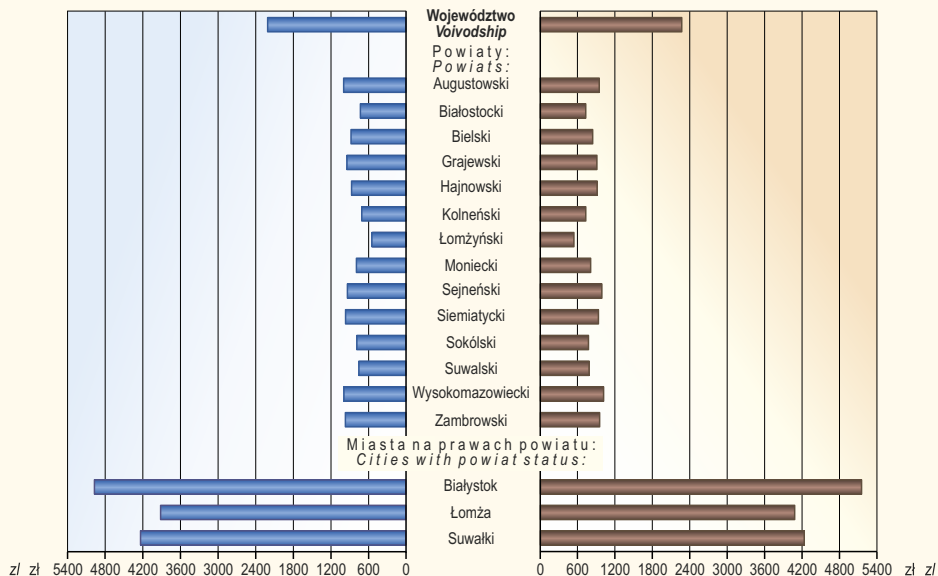


a Stan w dniu 31 XII. b W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.  
a As of 31 Dec. b In the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

**Dochody i wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu na 1 mieszkańca**  
Revenue and expenditure of powiats and cities with powiat status budget per capita

**Dochody**  
Revenue

**Wydatki**  
Expenditure



Wydawca *Publisher*  
**URZĄD STATYSTYCZNY W BIAŁYMSTOKU** **STATISTICAL OFFICE IN BIAŁYSTOK**

Dyrektor *Director*  
EWA KAMIŃSKA-GAWRYLUK

Prace merytoryczne i redakcja techniczna *Compiled and technically edited by*  
PODLASKI OŚRODEK *REGIONAL RESEARCH CENTRE*  
BADAŃ REGIONALNYCH *OF PODLASKIE VOIVODSHIP*  
POD KIERUNKIEM ANNY SZESZKO *SUPERVISED BY ANNA SZESZKO*

Opracowanie graficzne i skład komputerowy *Graphical design and settings*  
MARZENA BYLIŃSKA, JOANNA ORŁOWSKA

Projekt okładki *Cover design*  
MARZENA BYLIŃSKA

Zdjęcia *Photos*  
MARZENA BYLIŃSKA, EDYTA KOTIK

Druk i oprawa *Press and cover*  
**URZĄD STATYSTYCZNY W OLSZTYNIE**  
10-950 OLSZTYN, UL. KOŚCIUSZKI 78/82

